

# Berita Priangan

Directeur: ALI RATMAN  
Hoofdred: BAKRIE SOERAATMADJA  
Plv. Hoofdred: O. K. JAMAN

Diterbitkan setiap hari  
ketjoeali hari jang dimoeliakan

oleh Utg. BERITA PRIANGAN — Ditetak oleh Drukkerij ECONOMY

Losse Nummer 5 cent.  
Langganan f 0.75 seboelan  
Advertentie f 0.10 per regel  
Bajar lebih doelo.

## Pemandangan Oemoem

Sedjak tersiernja berita jang terpoengot dari persidangan Parlement Japan, bahwa dalam persidangan mana Premier Kono berserta General Sugyama telah mengandjoer andjoerkan kepada pemerintah dan kepada bangsa uja soepaja peperangan di Tiongkok itoe dipertjepat dan agar selesak moengkin diselasaikan, maka disamping suggestienja kedoea Hoeloe Balang Japan itoe laho disamoet nja poela oleh Seitoku seorang criticus dari bangsa sendiri jang terkenal tadjam penahnia.

Djoestroe, setelah Seitoku mengoerakan pendapatnja dalam "International Journal of Commerce," jang mana toelisanja itoe tersalin dan dikoetip oleh sak di seloeroeh doena. maka timboellah beberapa aliran dan conclusie jang agak ramai mendjadi roendingan Internationaal, sebab kritik kritik jg dilahirkannja itoe, seolah olah menoendjoekkan beberapa kelemahan dipihak Japan dalam menghadapi soal Tiongkok.

Sebahagian dari pada kritiknja Seitoku itoe kita poengotkan dengan ringkas, bahwa katanja orang Japan ada terlaloe moedah dipengaroehi perasaan dan selaloe bersikap kesoesoe. Ini ada meraka peneja tjatjt jg dengan pelahan ha roes dibanters. Pada ini waktu nasibnja seloeroeh negeri ada tergantoeng dari pada kesoadahan nja peperangan.

Dalam waktoe belakangan pemerintah Japanpoen soedah ambil tindakan tindakan jg tjoe ma diambil didalam waktoe perang boeat bersedia lakoekan penjerangan la ma jg paling penting antara tindakan tindakan tsb adalah: wissel koers boeat loear negeri dan begitoepoen import dan export Djepang oleh pemerintah dicontroleras.

Sebagai akibatnja penilikan atas koerswissel loear negeri orang Djepang boeat tempo lama tidak bisa saksikan lagi film2 dari loear negeri Begitoe poen ini berarti bahwa selandjoetnja sebegitoe lama ini peperangan masih berdjalan Djepang tidak kirim student keloe ar njeri boeat lakoekan penjelidikan disana Berhoeboeng dengan itoe pemasoe kan brokoe boekoe asing terbatas

Dengan penilikan atas import dan exportnja Djepang bermaksod soepaja tjegah djangan sampai orang Djepang mengalir keloe ar negeri.

Tidak koerang dari 300 matjam barang2 telah dimasoekkan dlm controls ini Kalau bisa didjalkan dgn berhasil, menoeroet hitoe ngan tiap tahoen Djepang bakal bisa simpan uang 40 000 000 yen.

Delapan matjam barang jang langsoeng tersangkoet dlm peperangan tidak boleh dikirim keloe ar Besi, minjaktanah, timah dan alluminium telah dimonopolie oleh pembesar2 militair boeat maksod perang. Pemerintah Djepang haroes andjoerkan pada rajatnja, soepaja hidoep setjara sederhana sekali dan djangan berlakoe royal dgn segala barang.

Teroetama rajat Djepang diminta soepaja berlakoe hemat dgn pemakaian roeps2 barang bahan, seperti katoen, koelit, platina, mas koeningan, tembaga, timah, aluminiam, nikkal, minjak tanah, karet, kajoe kertas, hennep, koelit kambing, antimonium, timah poetih dan lain2nja.

Jang berhoeboengan dengan semangatnya Rajat Japan Seitoku berpendapat bahwa tidak djarang oemoed2 jg memanguja tidak soeka djadi soldadoe pada sebeloem nja diperiksa oleh dokter mereka hidoep setjara tk minoem minoeman keras merokok tidak habisja itoe semoesa soepaja tidak diterima sebagai soldadoe Benjak jboe bapania pemoeda jg dimestikan pang

goel serapan lakoekan bara kiri atau tjeboerkan diri kedalam laeet Delapan goeroe dari salah satoe sekolah rendah telah dipaksa masoek soldadoe, hingga tidak se orang goeroe ketinggalan boeat memberikan peladjaran. Toko toko dan fabrik fabrik kekoerangan pegawai.

Lantaran ini msk belakangan lebih banjak perempuan Djepang pada bekerdja dalam berbagai2 pe roesahaan.

Meski tidak disiarkan begitoe loear tidak selikit kedengaran tjerita jg menjelidikan tentang soldadoe2 Djepang jg mati dalam peperangan di Tiongkok.

Kemoedian jang bertalian dengan soal militairisme, ia menoetoe rkan nja poela, bahasa dikalangan tooneel poen dipengaroehi oleh peperangan. Tooneelstuk sekarang dibagi dlm doea bagian, ialah jg bersifat degang dan jg lainnya kunst jg terseboet belakangan sekarang terdesak moendoer.

Kebanjakan tooneelstuk jg diper toendjoekkan ada memoet loekisan lekisan tentang penghidoean di medan perang. Banjak kali dipertoendjoekkan tjerita tjerta tentang kegagahan serdadoe Djepang dibelakang garis perang.

Kedermawanan publik Djepang jg bantoe mereka jg sedang berad dimedan perang.

Tapi tidak semoesa orang Djepang maoe perang dan soeka lihat sensasi dari medan peperangan. H doo Nagata satoe criticus jg teroema an cara lain lain toelis:

"Sedari perselisihan Tiongkok Japan moelai semoesa tooneelstuk Japan tidak lain hanja penoeahan sa toe permintaan sadja, ialah:

Sensasi! Dari peperangan Tiongkok Japan jg pertama [1895] sehingga sekarang, tooneel Japan tidak banjak madjoe".

Bioscoop2 Djepang kebanjakan pertoendjoekkan film-film tentang peperangan di Tiongkok.

Apa jang bisa dilihat oleh pendoeok Japan, jg bagaimana soldadoe soldadoe Japan menembak dari garisanja sendiri, bagaimana laskar2 Djepang diangkoet dari Japan ke Tiongkok dan s b g nja jg dianggap tidak berbahaja oleh pem besar militair.

Bisa dimengerti, dengan begitoe pendoeok Japan sendiri tidak bisa bajangkan keadaan jg sebetoe nja dimedan perang.

Perasaan kepentingan terhadap bangsa Tionghoa sampai sekarang sebetoe nja di Japan tidak ada dalam hati rajat Japan dan inilah satoe tanda, bahwa peperangan ini sebetoe nja dilangoengkan dengan memakai paksaan sadja kepada rajat oleh kalangan militir Japan dengan tidak diperhatikan apakah peperangan ini popoeler atau tidak didalam hati rajat.

Pada waktoe ini laskar Japan soedah dapat mendoeoeki Hankow Kanton dan segala pelaboeahan di pantai laeetan, tetapi beloem dapat berkata, Tiongkok soedah taloek' sebab perlawanan diteroekkan dan menoeroet keterangan Chiang Kai Shek sekaranglah baroe peperangan dimoelai.

Seitoku berpendapat bahwa peperangan di Tiongkok itoe masih berdjalan lama. Kemoedian berdasar atas zelfcorrectie terhadp keadilan Pemerintah dan Negerinja itoe, iapoem toeroet andjoerkan soepaja Pemerintah Japan bersedia toeroes boeat bertaroeng dengan soeng goeh soenggoeh.

Kita tjactoe mkan pendapat dan lakoekan dari pihak Japan sendiri, karena dengan begitoe agak lebih

## Pers-rondgang

Di Maleman Sriwedari.

Oleh comissie Sriwedari pada hari Sabtoe malam dladakau pers rondgang. Parawartawan dari segala bangsa sama dioendang dan berhadlir semoesa, ketjoeali dari "Sinar-Selatan" kita tidak mengeta hoi.

Pada djam 7 malam kita ditrima dimana loods comite jang telah bersedia beberapa anggauta comissie dan Beheerdernja. Setelah kita mendapat minoem sigaret kita laloe berpoetar melihat keadakan Maleman tahoen ini. Sebetoe nja malam itoe beloem ada jang dilihat, karena kebanjakan toko toko dan pertoendjoekan misih toetoepe malahan, misih ada jang beloem rampoeng olehnja mengerdjanja.

Di djalan masoek sebelah Koolon diatas poort ditaroeh Kroon dari Rijk Soerakarta dan dibawah nja berpoetar elextrisch beroepa merah poetih dengan diamping2 oleh P.B.X. jg maksodnja, bahwa Rijk Soerakarta akan berdiri selandjoet nja itoe symbol baharoe ini kali diadakan. Disekitarnya vijver jang diterangi oleh lampoe elextrisch kelihatan poetar, lebih lebih dimana tanah jang tengah tengah. Tentang hal ini seheroesnja mendapat penerangan jg lebih banjak karena publik akan tidak kawatir pada toekang tjepet jang selaloe berke liweran sadja.

Pertoendjoekan jang ada ialah Doger dan Krontjong perempuan Stamboel, wajang orang, bioscoop, rejeg Ponorogo dan lain lainnja jang bergatian dipertoendjoekan dimana loods comite,

Dengan teroes terang kita tjela tidakkanja comissie sekarang.

moedah lagi bagi kita dalam memperhatikan dan menjelidiki tentang keadaan jang sebenar benarja.

Terang dan njatalah, bahwa meskipoen Japan kini soedah dapat mendoeoeki tempat tempat jang penting di Tiongkok masih beloem boleh dipastikan kalau kalau hanja dengan itoe sadja ia moengkin mengadakan kombinasi antara Japan — Manchukoo — dan Tiongkok oentek fondament pendirian Asia boeat Asia itoe. Karena na loemlah boeat menaloekkan dan mengaman kan daerah Tiongkok jang besar dengan pendoeoeknja jang berdjoe mblah kl 350 000 000 djiwa itoe djangan dangan kelk moengkin menghabiskan pendoeoek dan harta benda kepoenjaan Japan sendiri. Apa lagi setelah General Chiang Kai Shek sekarang terkabar moetarkakan kemoedinja peperangan.

Kalau dihari hari jg telah laloe peperangan Tiongkok — Japan itoe adalah pertaroengan militair contra militair, tetapi sekarang saknja berobah, karena dipihak Tiongkok ingin menjadikannja agar peperangan itoe mendjadi perdjoengan rajat oemoem, tidak hanja terdiri dari kaem militair belaka.

Bilamana semangat itoe toem boeh dan hidoep dikalangan rajat djelata — seperti jang dimaksodkan oleh General Chiang Kai Shek — maka kiranja boleh poela dipastikan, bahwa perlawanan Tiongkok terhadap Japan ini, soenggoeh soek dihabisi, meskipoen Japan mem poenjai alat alat jang tjoe koep.

Dilain kali kita bitjarakan lebih landjoet.

Barmara.

## Pidato-pidatoen

Oleh Matahari dan Tjaja Timoer telah diboe ka rahasianja sementara leden Volkraad bangsa Tionghoa dan Indonesia jang pidatoenja diitoe Dewan selaloe lantjar dalam menggoenakan bahasa Belanda, tetapi kalau ada leden Belanda mengadjoekan interruptie, mereka lantas kelabakan, tak pandai membe rikan djawabannja.

Itoe tidak heran kata kedoea sktadi, sebab sebeloemnja mereka masoek digedong Pedjambon, soeka repetitie doelo dibelakang lajar seperti orang jang akan bermain tooneel, karena mereka sebenar bernanja engga fasieh berbahasa itoe.

Dan . . . sebenar benarja pidato jang djabatikan oleh mereka itoe, boekan dibikin oleh mereka sendiri, tetapi diperboeatnja oleh orang lain.

Kemoedian kita lantas teringat akan orang2 jang berpidato dalam beberapa matjam vergadering atau Congres Congres.

Ada spreker jang kedengarannja pandai mengoeloer djagat, ada lagi spreker jang berbitjara lebih pandai dari pada seorang deskundige padahal ia boekan sekali kali ahli dalam soal jang ditjajap nja itoe. Sedang bila ia toeroen dari atas podium dan orang tanja kembali apa jang dikatakan olehnja tadi diatas podium itoe, ia kaga betjoes memberikan keterangan dengan djelas.

Terhadap para ahli pidato sematjam itoe kita katakan sebagai "Bajan boedian".

Toekana Bandrek

karena kelihatannja misih bingoeng mengerdjan hal itoe. Pertoendjoekan pertoendjoekan malahan koerangan tertimbang tahoen jang laloe. Tempat pertoendjoekan lain tahoen haroes dibikin berbeda, soepaja penonton tidak boeso. Pertoendjoekannja haroes ditjajarikan jang dapat menarik penonton, dan djikalau mengadakan perondgang soepaja semoesa soedah bersiap, jg soepaja tidak kedjadian seperti se karang. Keradjinan dan tentoonsteling bagi keperluan rajat haroes diadakan, jang bermaksod Maleman itoe djangan melainkan berse nang senang sadja.

Setelah kita rampoeng oleh kita berpoetar, laloe kita didjamoe man dimana tempat restaurant Ong Djie Swie jang lezat rasanja, dan diadakan rede oleh toean Beheerder jang maksodnja minta maaf atas keketjewakanja adanja Maleman se karang ini, berhoeboeng mereka semoesa misih baharoe, maka kri tiekian jang opbouwend dari para wartawan dimintanja. Djam 9 pers rondgang ini dihabisi.

Haroes kita terangkan bahwa pembaginja vijkaarten pada wakil oja soerat kabar ada membikin pajak. Artinja bagini, menoeroet soerat kabar peperentahan semoesa wartawan jang pegang perskaart dibolehkan masoek dimana di Sri wedari. Tetapi dari adanja Maleman ini vijkaarten itoe melainkan dikasihkan pada Redacturen dari soerat kabar jang terbitnja di Solo. Itoe tidak mendjadi apa djikalau ditetapi, tetapi tidak seperti peratoeran itoe, jaitoe ada semen tara wartawan dari bangsa asing jang dike ali dan terbitnja boekan di Solo dikasih djoega. Beberapa kawan memprotest hal ini dan schir nja sama mendapatoja.



Kaloe merasa kepala poesing, kaki tangan pegel, sakit dada, sakit pinggang dan l.i.s. lantas gosok dengan  
**OBAT BALSEM TJAP MATJAN**  
jang bisa ilangkan sakitnja dengan tjepet!

**BISA DAPAT BELI DIANTERO TEMPAT**



## Toko „Madjoe,” JUWELIER, HORLOGERS, Pasar Baroe 46 — Bandoeng —: DJOEAL EN BELI MAS :—

Toean-toean dan Njonja-njonja kaloe ada keperluan maoe pake barang-barang perhiasan roepa-roepa mas, perak, inten barlian en lontjeng weker horloge mas roepa-roepa, di sini ada sedia djoel roepa-roepa barang mas, perak model paling baroe. Barang mas ditanggong jang toelen en koet dipake. Di sini ada sedia toekang kemas jang pande en horloge maker paling piater, bisa trima segala pekerdjaan per mata, seperti gelang, tjintjin, lion tin, giwang model menoreet waktoe sekarang, pekerdjaan tjepet tanggong raph. ongkos - ongkos semoea reken harga jang paling moerah. Tjibali Toean-toean dan Njonja-njonja soepaja bikin barang dengan senang hati.

Horomat

## Toko „MADJOE”

Djeweeran ini tidak teatang vrij kaartnja jg paling perloe, tetapi tindakanja jg menjalahi pada peratoeran jang dibikin sendiri. Maka tentang hal ini soepaja diparhatikan sebotoelnja2 soepaja ditahoen belakng dapat berdjalan dengan rapi baik.

## Jubileum Taman Siswa

Pada malam Kamis, tanggal 16 November 1938, Pergoeroean Nasionaal Taman Siswa\* jg dipimpin oleh Ki Hadjar Dewantoro, telah memboeka rapat besar oemoemnja, memperingati tiga roepa jg penting di kalangan Taman Siswa, jaitoe:

Taman Siswa telah memboeka dengan opisil pendopnja baroe [Pendopo Poekat TS] jg terletak di Mergansanlaan, memperingati telah geap oemoernja Taman Siswa dea windoe [16 tahoen] dan djoega moelai dengan rapat besar oemoemnja. (RBC) jg diadakan saban 4 tahoen sekali.

Tempat doedoek tiga riboe telah terisi semoea sedang masih ada bl 2000 orang berdiri disekitarnja Pendopo.

Seri Soeltan, Gouverneur Djokja karta Prins Mangkoenogoro dan Pakoe Alaman diwakili oleh Pangeran Poeroebojo, controleur Dr Boomgaard, R.M., Dr. Gondowinoto dan R.M. Soerjosotikno.

Diantara hadirin nampak toean Dr. Pijper adviseur Ial. Zaker, Prof. Dr. J. Rijckevoorstel, Dr. Brands Buys, C. Coerper, adjunct hoofcommissaris van Politie dan toean van Koperberg, secretaris dari Java-Instituut.

Para bangsawan dari fihak Kraton poen banjak poela jg hadir.

Kira kira djam setengah sepoe loeh K.H. Dewantoro naik ke mimbar dan oetjapkan terima kasih dan selamat datang kepada hadirin. Dengan pandjang lebar beliau megoerakan moela moela berdirinja pendopo. Dalam tahoen 1926 orang telah mempoenjai tjita tjita akan mendirikan pendopo. Oleh karena mendapat bantuan jang dikoeimpeatkan dari doenia loear T.S., maka sekarang berdirilah pendopo.

Spr menggambarkan pendopo itoe sebagai tauda kekoetaan, peratoeran dan effieciency bagi Taman Siswa Selandjoetnja spr mengoemoemkan orang2 diloeat T.S. jg telah banjak djasanja terhadap berdirinja pendopo tadi.

Rombongan gadis lautan sana mejanji Djawa sebagai memberidoea, dan K.H. Dewantoro minta soepaja Nji Hadjar Dewantoro me moetoeskan tali jg diboeat dari boengs melati, memberikan djalan mas ek ke pendopo. Oepatjara ini disertai dengan seroena peribahasa „Rawa rawe rautas, malang malang poetoeng”.

Selalah masih diadakan njanjian dari gadis moerid moerid Taman Siswa, maka dipertoendjoekkan teri batoe, jg dile bakan oleh para siswa pergoeroean. Tari tari ini dia kinkan kepada para moerid dengan pimpinannja G.P.H. Tedjokoesoemo

dan pertoendjoekkan ini mendapat perhatian besar sekali.

Sehabisnja tjari, maka comite kongres menjerahkan piapioner kepada Madjelis Loehoer, K.H. Dewantoro te'ap mendjabat pimpinan oemoem.

Ketoea Madjelis Loehoer toean Soewandhie lautan mengodakan pi dato pandjang lebar tentang boeah kerdjanja Taman Siswa a.s.lama 16 tahoen itoe.

Berhoehoeng dengan waktoe telah malam maka rapat tidak bisa menjelesaikan agenda jg telah ditetapkan. [Aneta].

## Peratoeran kort dienst verband

Pendjelasan tentang mereka jang diterima

Tentang batas oemoer bagi mereka jg diterima dalam kort dienst verband teroetama dari mereka boekan bangsa Europa maka lebih terang didjelaskan bahwa menoreet peratoeran jg akan disiarkan dalam soerat lampiran Staatsblad jg boleh dipilih jaitoe para pelamar jg tidak boleh oemoer koerang dari 18 tahoen dan tidak toea dari pada 23 tahoen. (Aneta)

## Menghadap pada Toean Besar

Zijne Excellentie Gouverneur-Generaal memperkeuankan memberi kesempatan oentoek menghadap kepada Beliau di Betawi bertempat di Istana Koningsplein pada hari Rebo tanggal 25 Januari 1939 djam 9 pagi.

Mereka jg hendak memohon di terimanja menghadap diharoeskan memadoekkan permintaan dengan toelisan kepada Adjutant van Dienst Bogoe dengan di boeboehi keterangan nama dan sebagijnja dan djoega diterangkan tentang maksoed permintaannya itoe, sebe loemnja tanggal 18 Januari 1939 [Aneta].

## Penjerahan pimpinan Dep. Financien

Pada hari Saptoe pagi 19 Nov. 1932 di gedong Departement Financien telah diadakan oepatjara penjerahan pimpinan dengan dihadiri oleh hoofdambtenaren dan sflce lingschef. Directeur jg akan berhenti toean G.F. Bruyn Kops jg diganti oleh toean L. Gotszn. Masing masing mengadakan pidato seperloenja.

Selalah oepatjara penjerahan toean De Bruyn Lops menerima gambaran sebagai peringatan atas nama pegawai Financien dan hoofdkan toean jang dibawah pimpinanja. Kemoedian diberi kesempatan kepada hadirin oentoek berpamitan persoonlijk kepada toean De Bruyn Kops. [Aneta]

## Kadasterkantoor Batavia

Departement van Justitie megarakan, bahwa dengan moelai tg 1 Januari 1939 Kadasterkantoor Batavia akan ditoeoep.

Oentoek gantina ini akan didirikan:

a Kadasterkantoor Batavia II jg mempoenjai daerah kaboeupaten Betawi dan Mr. Cornelis.

b Kadasterkantoor Batavia II jg mempoenjai daerah resident Bantam, kaboeupaten Bogor, Krawang dengan djandjian bahwa kepala kepala dari Kadasterkantoren Batavia I dan Batavia II bertempat tinggal [Staanplaats] di Batavia [Aneta].

## Anti memboenjakan petasan

Moelai di Cheribon.

Dari Tjiledoeg [Cheribon] kika bakan Aneta, bahwa disana telah timboel actie- menentang kepada memboenjakan petasan pada hari Idoeal Fitri depan ini.

Moelai hari Djoemah sore dan seterusnya pada hari Saptoe telah di siarkan soerat bulletins sampai djoemahnja beriboe-riboe, teroeta

ma dibagian Tjiledoeg dan daerah Cheribon choesoeraja.

Actie menentang memboenjakan petasan itoe adalah andjoeran dari beberapa perkoempoelan Anak Negeri dikota tersebut.

## Pertanjaan Dewan Ra'jat

Pertanjaan toean Soetardjo ter kirim tanggal 28 September 1938

Menoreet berita Aneta tanggal 26 September '38 maka toean Soeprapto ho fidjaks Semarang, berhoehoeng dengan pilihan wet houder dari raad tsb telah dipanggil oentoek menanggong djawab oleh gouverneur Djawa Tengah.

Penanja mohonkan diri memadoekkan pertanjaan kepada Pemerintah sebagai berikoet:

1. Apakah berita tsb diatas batoel dan bila benar, memakai alasin apakah panggilan anggota gemeente tsb oleh gouverneur oentoek ber tanggong djawab.

2. Apakah batoel, bahwa toean Soeprapto dan anggota lainnja dari Pengeroes Besar VAIB berhoehoeng dengan satoe dan lain hal sama mengoendoeakan diri sebagai anggota PB perkoempoelan itoe; apabila warta itoe benar, soedikah Pemerintah memberi alasan alasan nja jg menjebakkan hal itoe, menangkao kepada Dewan Ra'jat

Keterangan

Di beberapa harian Europa („Locomotief”, „Algemeen Handelsblad vopr Ned. Indie” tg 26, djoega „Nieuws van den Dag” tg 27 boelaan ini) memoeat satoe warta jg mengatakan seakan seakan akan toean Soeprapto melanggar keper tjajaan kedoeoekannya sebagai ambtenaar. Dalam warta itoe sebalik nja dikatakan djoega, bahwa jang tersangkoeat menolak pendakwaan dan terdakwa poen mempoenjai saksi bagi dirinja.

Penanja beranggapan, bahwa warta jg seroepa itoe akan mem bawa nama jg tersangkoeat sebagai ambtenaar dan anggota gemeente raad ke tidak mendapat keper tjajaan dan bisa djoega bahwa dengan tindakan gouverneur ini memberi harapan kepada moesoehnja jg tidak sedikit pengaroehnja.

Djawaban Pemerintah ter kirim tanggal 15 Nov 1938

Berita Aneta jg diandjoerkan di dalam pertanjaan penanja jg me ngatakan bahwa toean Soeprapto dipanggil gouverneur Djawa Tengah oentoek menanggong djawab hal itoe tidak besar.

Tentang bagian kedoea dari pertanjaan Pemerintah ta dapat memberi keterangan oleh karena telah menolak atau tidaknja djadi anggota pengerooes adalah satoe soal oeroesan dalam dari perkoempoelan jg bersangkoeat dimana Pemerintah tidak beroeroesan dengan hal itoe.

## Berita opisil dari Bogor

Prof Dr R.A. Hoesein Djajadiningrat mendapat binl verlof

Dikabarkan dengan opisil dari Bogor bahwa telah diparkenankan mengambil verlof dalam negeri kepada prof dr R.A. Hoesein Djaja dningrat anggota Raad van Ned Indie dimoelai pada tanggal 28 October 1938 disebabkan sakitnja, lamauja verlof tsb 6 minggu.

## Belasting sepeda di Betawi

Berpoeloeh poeloeh sepeda ditahan

Dalam beberapa hari ig ter chir ini telah banjak spedah ditahan oleh polisi Betawi, dengan ban toannja pegawai Gemeente Betawi maka berpoeloeh poeloeh sepeda biasa djoega sepeda oentoek ang katan barang jg sama diangkat ke katur polisi. Meskipun tahoen akan berachir, akan tetapi masih banjak djoemlahnja spedah jg tidak berpenning.

Menoreet tjatetan maka djoemlah spedah di Betawi dan regent schap Mr. Cornelis ada 20.000 spedah akan tetapi jg membajar bea hanya 12.000 boeah.

Kerap kali polisi mengadakan proses verbaal dari mereka jang bersepedaan dengan pakai penning Mr. Cornelis. Oleh karena penning sepedah mr. Cornelis hanya satoe perak sedang penning sepedah Gemeente Betawi harga setengah perak. Dalam tuhoen depan ini maka bea sepedah akan ditoeoerkan sampai satoe roepijah, seperti jg telah djoesoelkan dalam gemeente raad. (Aneta)

## Perajaan 5 taoen

Sarikat Indonesia\* di Djepang.

Berhoehoeng dengan 5 tahoen berdirinja Serikat Indonesia, maka pada hari Saptoe tanggal 26 November 1938 moelai djam 5 sore di Roemah makan Sukiyaki, Sinjuku Tokio akan diadakan malam perajaan sebagai peringatan, jang kebetoelan djatoeh pada Aidil Fitri.

Rautjaan Perajaan sebagai berikoet:

1. Berdiri mengenangi Noesa dan Bangsa (3 menit)
2. Indonesia Raja,
3. Oetjapan Ketoea Komite Perajaan.
4. Oetjapan Ketoea Sarikat Indonesia
5. Oetjapan dari anggota anggota
6. Santapan,
7. Pertjoendjoekan: Tari, Pentjak Krontjong dsb.
8. Bersilatoerachmi (Aidil Fitri).
9. Penoeoetop Pem.

## Menemoe majat

Dari Ampenan dikawatkan, bahwa pada hari Saptoe pagi tg 19 Nov. djam setengah enam telah didapat satoe majat dari seorang perempuan Tionghoa jg kaja bernama Tio Hwie Lian di pelaboehan Ampenan.

Sekarang fihak politie sedang mentjari keterangan [Aneta].

## Bandjir di Padang

Beloem berkoerang.

Dari Padang dikawatkan oleh Aneta bahwa hoedjannja beloem berkoerang. Dibeberapa tempat timboel bandjir (air bah). Roemah roemah di Pasaroelang sama hoetoet, sehingga 11 orang jg ting gal dalam roemah roemah itoe hilang dan jg ketemoeh hanya seorang Soengai Koeran dibawah kota Padang djadi bandjir besar. Sawah sawah sama roesak. Keroegian karena air bah itoe beloem bisa di ketahoei.

## Snelheidsrit Batavia- Soerabaja V.V.

Pada hari Djoemahat pagi telah dihadapkan dimoeka Landrechtter Betawi toean F. Viehs, jang beloem berselang ini memperbaiki Java record dengan auto Fiat. Oentoek snelheidsrit ini tidak dimin takan idzin, oleh karena itoe maka ia dihadapkan pengadilan.

Terdakwa tidak mengakoei bahwa dalam hal ini tentang snelheidsrit akan tetapi bisa dikatakan be trouwbaarheidsrit, jalah oentoek

## Toean berasa memindjamkan wang Renten?

## Toean berasa memindjam wang Renten?

Bagaimana kedoeoekan Toean sebagai pinglepas wang renten?

Bagaimana kedoeoekan toean sebagai pemindjam wang renten?

Lekaslah beli boekoe:

## Geldschieters Ordonnantie

[Salinan dari Oendang-Oendang tentang melepas wang renten] Bahasa Indonesia

Sekarang soedah terbit harga f 0.75 contant. Remborus tidak bisa dikaboelkan.

Pesanan pada: Drukkerij - ECONOMY O. Kerkhofweg Bandoeng.

Perloe diketahoei oleh pendoeoek Indonesia.

Disitoe dijatakan poela, bagaimana tjaranja soepaja orang bisa terbebas dari gijzeling.

Ordonnantie tentang atoeran gijzeling telah berlakoe dari moelai bl. Juli '38, sedang geldschieters Ordonnantie akan didjalankan pada bl Januari 1939.

Perloe lekas mempoenjai itoe boekoe!



## Boekoe "Modren"?

Tadi malam, malam Senen, adalah malam jg paling sepi boeat di kota Bandoeng.

Begitoeloh sehabis kita ramairamai tarawelan didalam mesjid, kita kembali kekandang dan iseng iseng membatja boekoe tjerita roman jg baroe kita terima dari perbitnja sebagai reensie.

Kita terlebih dahoeoes engga ingin seboetkan si penerbit, si pengarang dan titelnja itoe boekoe, tetapi jg perloe isinja.

Tjeritanja adalah terdjadi dikota Bandoeng, diiboe kota Priangan sedang bahasanja dipakai bahasa Soenda karena pembatjanja dan pembelijnja poela tentoe kebajikan atau teristimewa orang Soenda, sebab pasarnja oentoek itoe boekoe semata-mata dikalangan orang Soenda.

Tetakkannja boleh djoega, titelnja boleh djoega, cichenja boleh djoega dan harganjapoen boleh djoega.

Tetapi jang agak gandjil, adalah pantoennanja,

Gandjil kita katakan, sebab disitoe tidak dipakainja lagoe Asmarandana atau Sinom jg lebih tjotok oentoek perasaan ki Soenda, wel moela moela dipakainja lagoe „Should I" dengan mengambil toon doea mol katanja kemoedian lagoe „You'll Find Your Answer in my Eyes" komplet dengan pantoennanja dalam bahasa Inggris en zonder di terdjemahkannya lagi kedalam bahasa Soenda.

Jang lebih gandjil lagi, karena disitoe ditjantoeakan poela soeotoe motto jg berboenji: „Bagaimana nakah tjaranja soepaja ditjintai?"

— He?! Kalau matjam tk djaga malam sadja ingin ditjintai orang dengan djalan dengarkan orang berpantoen dalam bahasa dan lagoe jg amat asing itoe, ditang goenglah hatsiloja bertambah moemet.

Sajaag, disitoe kaga ditjantoeakan lagoe dan pantoennanja „I have not gotten for it. rah”.

— Tapi djanganlah berketjil hati saderrek! Selamat maar ultra modren. hoor!

Djaga malam

mentjaba kekoetannja auto terseboet.

Tetapi Landrechtter beranggapan bahwa oentoek melihat kekoetaan auto bisa dilakoeakan dengan djalan lain.

Selain diadakan pemeriksaan lebih lendjoet, maka sehirnja terdakwa dikenakan hoekoeman pendjara satoe minggu ditambah rijbewijsnja ditarik kembali selama 4 boelan. Denda tidak akan ada goennanja.

Poetoesau ini djoega oentoek orang orang lain, sebagai peringatjan.

Ketika terdakwa mendengar poetoesau itoe ia agak maloe sebertar dan seterusnya ia pergi ke autonja jang diloeat roeangan landgerecht, jang ditoehsi dengan hoer besaer: „Java-record" eet, [Aneta].



# Pertaroengan Japan - Tiongkok

## BERDJALAN TEROES

### Pasoekan Artillerie Tionghoa ditembaki

SELANDJOETNJA diwartakan, bahwa Pers Tionghoa misih tetap mengeroes berita berita tentang gerak pasoeakan pasoeakan Tionghoa ig akan menjerang Canton.

### Pihak Tionghoa menjerang Sitsun

Pasoekan pasoeakan Tionghoa ig madjoe kearah Barat Daja disepang djalan kereta api Canton Hankow itoe kini soedah meudekati station Siaoping dan kemoedi an menjerang kota Sitsun.

### Colonne Tionghoa

Mendekati pegoonoengan Paiyungshan

Lebih landjoet diwartakan, bahwa colonne Tionghoa jang lainnja jang madjoe kearah Barat-Daja dari Huahsien disebelah Timoer djalan kereta api Canton Hankow, maka kin lama makin mendekati kaki pegoonoengan Paiyungshan, kira kira 16 km dari djalanau kereta api Canton-Kowloon.

### Pasoekan-pasoekan Tionghoa

Didaerah djadjahan Djepang Poesat jang boleh dipertjaja me wartakan, bahwa seorang commando Tionghoa telah membawa pasoeakan2 jang terdiri dari serdadoe serdadoe jang paling koekat ke daerah daerah jang soedah didjadjah oleh Djepang.

Beberapa militer2 Tionghoa menerangkan, bahwa djika divisi ini soedah dapat merampas benteng2 ig ditoendjoekkan oleh commando nja, dengan segera pihak Tionghoa akan melakoekan serangan hebat kepada pihak Djepang.

### Nota Amerika didjawab

Tokio, 19 Nov (Reuter) Menoe roet pendjawab Djepang atas nota Amerika jang telah disiarkan pada tanggal 27 October jang baroe laoe, pihak Djepang tidak menga koei bahwa ia telah mengambil tindakan tindakan oentoek meroegi kan hak hak dan kepentingan2 Amerika di Tiongkok.

Setelah mendjawab atas fetsal fetsal jang termaktoeb di dalam nota Amerika itoe, maka nota Djepang terseboet mendjelaskan tentang kejakinan ig telah dipoetoekan oleh Pemerintah Djepang bahwa tiap tiap pekerdjaan ig diker djakan atau ig dilakoekan hari ini dan besok terhadap keadaan keada an ig timboel pada dewasa seka rang ini sekali kali tidak akan di pakai pikiran pikiran dan principe princeps ig soedah laoe, demikian poen djoega tidak akan membantoe pekerdjaan didalam menetapkan perdamaian jang sebenarnya di Timoer Djaoh oentoek memetjahkan pelbagai soal.

### Lunchow dibom

Tokio, 18 Nov (Domei): Kwartier-Besar Djepang mewar takan, bahwa pada hari Rebo jang

baroe laoe baroe pertama kali pe sawat pesawat terbang marine Djepang telah mendjatoekkan bebera pa bom di Lunchow.

Bombardemen ini dilakoekan oleh pihak Djepang, oleh karena ber hoebong dengan rapport rapport jang telah dimadjoekan oleh pesawat2 terbang ig menjelidiki keadaan peperangan Tiongkok-Djepang, bahwa Lunchow itoe, ketjoeli letak nja didaerah Kwangsi sebelah Barat Daja, tidak hanya tempat jang penting akan tetapi Lunchow itoe adalah seboeah pangkalan penting oentoek pengiriman sendjata2 dan lain lain alat alat perang, sendiri pengiriman jang dilakoekan dengan melaloei Indo China oentoek Pemerintah Chiang Kai Shek.

Pada hari kemis jang baroe laoe terbang poela bebarapa pesawat-pesawat terbang marine Djepang di atas Poseh didaerah Kwangsi sebelah Barat-Daja didekat provincie Yunnan, dimana pesawat pesawat terbang ini laoe mendjatoekkan beberapa bom bom dilapangan lapangan terbang dan benteng-benteng militer lain lainnja.

Selandjoetna telah dilakoekan bombardemen poela di Nanning, dekat Lunchow.

### Lotien terampas Djepang

Tokio 18 Nov, (Domei), Campaigne Djepang ig diserahi dengan pekerdjaan oentoek meleujapkan segala keadaan keadaan ig terdjadi di Lotien dan di Langshan dikaki sebelah Barat Daja dari pegoonoengan Tapieh ig meroepakan soeatoe perbatasan antara provincie Honan dan Hupeh, kini soedah selesai me lakoekan pekerdjaanja terseboet.

Pada hari Kamis jang baroe laoe pasoeakan pasoeakan Djepang soedah berhasil poela merampas Lotien, sesoedahnja mereka ini dapat menghantjoekkan pasoeakan Tionghoa ig terdri dari koerang lebih 2000 serdadoe.

Bersama dengan perampasan atas kota ini maka pada hari terseboet djoega pihak Djepang dapat me ngalahkan pasoeakan pasoeakan Tionghoa jang terdiri dari 1000 serdadoe di Tsikiako, 7 km sebelah Timoer dari Lotien.

### Pasoekan2 Guerilla Tionghoa actief

Loyang 18 Nov (CNA) Baik pasoeakan Guerilla Tionghoa maepoen pasoeakan2 koekat dari pihak Tionghoa kini soedah melai jmenoendjoekkan kesetivananja diprovincie Shansi sesoedahnja me soek pihak Djepang gagal akan melenjapkan pangkalan pasoeakan2 Guerilla Tionghoa di Wutaishen sebelah Timoer Laot dari Shansi pada waktee sekarang ini masih timboel pertaroengan hebat antara kedoea belah pihak disebelah Oetara sebelah Barat dan sebelah Selatan dari Shansi Pertaroengan hebat poela telah timboel dimedan peperangan Ninbwu sebelah Oetara dari daerah Shansi dekat djalan kereta api Tingou Pem.

### Pertempoeran hebat

Djoeroe-bitjara dari pihak Tionghoa mewartakan, bahwa diperbatasan-perbatasan Canton soedah terdjadi pertaroengan hebat. Tadi malam pasoeakan2 jang koekat dari pihak Tionghoa soedah madjoe poela ke Canton dengan diiringkan oleh be

berapa pesawat2 terbang. Poen orang orang jang merdeka jang berdiam didaerah-daerah ig letak nja disekitar kota Chungking itoe berdjaja oepaja djoega akan merampas kembali kota Canton. Di Canton pihak Djepang masih menoeug goe bala bala bantoeannja.

### Soedáh dekat sekali

Sedjoeroes kemoedian diwartakan bahwa pasoeakan2 Tionghoa ig bergerak madjoe disepang djalan kereta api Canton-Hankow itoe, kini soedah mendekati stasioen Siaoping kira-kira 13 km sebelah Oetara dari Canton.

### Djepang kalang kaboet

Ketjka dilakoekan pertaroengan hebat distasion terseboet, pihak Djepang ketika itoe mendapat ke kalahn hebat.

### Dirampas kembali

Lebih landjoet diwartakan, bahwa pihak Tionghoa telah berhasil merampas kota Tamshui, kira kira 13 km. sebelah Oetara dari Teloek Bas sehingga perhoebongan perhoebongan jang dilakoekan oleh pasoeakan pasoeakan Djepang antara satoe sama lainnja dapat dipoetoekan djoega. Ketika itoe pihak Djepang baroelng melakoekan serangan oentoek merampas kembali kota Tamshui, akan tetapi segala daja oepaja ig dilakoekan oleh pihak Djepang ini tidak ada hasilnja sedikitpoen djoega.

### TURKYE Pemakanan Kemal

Reuter dari Istamboel 18 November mengoemoemkan bahwa ketika djenazah Ghazi Kemal Ataturk pada malam hari dimakamkan, banyak orang jang ikoet mengantar kau dan berbaris didepan astana Dolmabahatche.

Berhoebong deugan banjaknja orang jang memperhatikan oepatja ra sampai beriboe riboe maka busjak berdjedjal djedjal hingga 11 rang telah mati sedang beratoes ra toes loeka berat, 1000 orang perempoen dan anak anak djatoeh pingsan.

### Ketabrak mobil

Seorang Indonesier dari desa Soekarasa (loear kota) ketika me ngendarai sepeda di djalan Engelbert van Bevervoordeweg telah ketabrak mobil D 1031 jang dikendari oleh orang belanda tinggal di Sim de Ruyterlaan.

Jang ketabrak mendapat loeka loeka dibadannja dan terpaksa ha roes dirawat dalam roemah sakit Juliana di Rantjabadak.

### Perkara bagage di Station S.S. Tjimahi

Dalam ini soerat kabar, telah di kabarkan bahwa seorang Stationsbe ambte Biljetteur di Station S S Tjimahi telah dilepas dari djabatannja boest sementara, karena ditoe doeh telah memboeat tjoerang kepada wang S S banjaknja f 0'68 jg mana dilakoekan ketika menolong seorang temannja Stationsbeambte Bestelhouter, telah memberikan soerat bagage kepada seorang penoem pang dengan bajaran tapi dalam boekoe S S disoebatkan vrij, tidak bajar, karena bagage itoe diitoeug beratnja 30 kg.

Dienst S.S. mengetahoei hal ini karena adanja soerat boedeg, sedang Biljetteur itoe dilepahnja ketika ia ditudam vrij, djadi zonder diberi tuhoe lebih doeloe.

Meneroet keterangan jang lebih djaoeh kita bisa mengabarkan be gini:

Pada soeatoe hari Stationsbeambte Bestelhouter itoe sedang repot mengeroes pekerdjaanja, terpaksa

# „Oh, Moezammah . . . !“

Hari Lebaran, mendjadi hari perbaikan. Djoega mendjadi hari kesedian.

oleh: EIDREOK

2)

Semendjak akoe berhoebongan setjara rahsia dengan Moezammah, begitoelah namanja itoe perempoen. Peaghidoepankoe laoe tidak aman, batinkoe roesak, tjinta terbadap istrikoes lantas berobah, ibarat listrik jang kekoerangan stroom.

Akoe kasikan melihat Aminah akan tetapi penoeh tjintakoe kepada Moezammah.

Satoe antara doea, Oh, akoe gila! Hatikoe sebagai terbelah mendjadi doea dikernakan memikir kasih sajangkoe kepada istrikoes dan merasa berat memikiran tjintakoe kepada Moezammah.

Oh, Penggoda . . . ! Pertoebaran antara pikiran koe jang salah dengan jang baik maka kin lama semangking hebat, akan tetapi sjetan roepanja lebih koekat dan lebih hebat, maka koe poetoekan akoe haroes poelang ke roemah sendiri oentoek meninggal Aminah, agar akoe dapat le bih mereka boest melandjoetkan

meninggalkan tempat doedoeknja. Demikian djoega biljetteur itoe poen sedang banjak kerdja.

Bestelhouter minta tolong kepada Biljetteur boest menoesikan dalam boekoe vrij bagage serta boekoe itoe diberikannja oleh Bestelhouter sendiri ke kantor peodjoelan kartjies.

Sesoedahnja boekoe vrij bagage itoe ditoeis sebagsimana mestinja dan teroes ditaroh diatas medjanja Bestelhouter, sedang Bestelhouter tidak ada pada tempatnja. Sesoe dah itoe Biljetteur balik lagi ke tempatnja.

Ketjka diadakan apname, kenjataan dalam kasuja Bestelhouter ada oesng kelebihan f 0.70 sedang dalam kasuja Biljetteur tjotjok, tidak koerang dan tidak lebih.

Karena adanja soerat boedeg kepada Dienst S.S. bahwa Biljetteur telah berlakoe tjoerang, maka ialah jg dilepas dari djabatannja, meski boest sementara.

Kabarnja sekarang Biljetteur ig dilepas boest sementara itoe, telah memadjoekan lagi seperti sedia kala, karena ia tidak merasa bersalah, sedang boesti jg menoeudjoekan bahwa ia berlakoe tjoerang sama sekali tidak ada.

Entah bagaimana poetoessannja jang wadajib, kita beloem mengetahoei.

Boleh djadi, kedjadian jang tsb diatas itoe, hanya semata-mata sa toe fitnah sadja, karena datannja pengadoean itoe boekoe dari penoempang dan boekoe dari treu controleur jg bersangkoeatan, atau dari station dimana bagage tadi di toeroenkan.

### Perkara tipee

Seorang Tionghoa tinggal di Groote postweg Oost, telah membe ri tahoeukan kepada politie bahwa pada tg. 3 dan 8 Augt.—38, telah telah pesan kepada perkakas listrik seharga f 279,— dan telah di bajar kepada seorang jg telah me ngakoe nama L P S, mengakoe mempoenjai Toko di Molenvliet West No 188/2 Batavia.

Tapi sekarang ternjata barang jg dipesan tidak datang, seang tidak dibenal.

Njatalah hal jang tsb. itoe ada perkara tipee.

### Riwayat Kongres Pemoeda Indonesia

Dari Badan Poesat P. P. T. S di Mataram, kami terima kiriman boekoe ketjil jg bertitel seperti di atas, ditoeis oleh t. Sjamsoe Harya Udaya Journalist Redacteur Noesantara.

Oentoek Poetera Noesantara, pembimbing masa, pendjoendjoe Noesa, boekoe mana agak perloe diketahoei, poen hargannja moerab hanja f 0.25.

berhoebongan dengan Moezammah.

Demikianlah dengan perasaan serta fikiran jang koesoet akoe poelang ke roemah arand toewakoe sendiri.

Pertoebaran antara pikirankoe jg salah dengan jg baik makin lama semangking hebat, akan tetapi sjetan roepanja lebih koekat dan lebih hebat, maka koe poetoekan akoe haroes poelang keroemah sendiri oentoek meninggal Aminah, agar akoe dapat lebih merdeka boest melandjoetkan perhoebongan dengan Moezammah.

Demikianlah dengan perasaan serta fikiran jg koesoet akoe poelang keroemah orang toekoe sendiri.

„Adoehai . . . kekanda !“

Begitoelah kata Moezammah pada soeatoe malam dengan tersedoe sedoe, menangis dipangkoeankoe, karena ia merasa berdosa jg ia telah mengetahoei bahwa akoe sam pai hati meninggalkan Aminah istrikoes jg penoeh kasih sajannja kepadakoe.

„Moezammah, adikkoe“ katakoe kepadanja.

„Apakah sebabnja engkau menangis dihadapankoe?“ begitoelah akoe melandjoetkan perkataankoe. Dengan ta' tertahan olehkoe keloe arlah air mata berderai derai dikepalanja Moezammah, karena mera sa kasihan kepadanja, sebab akoe mendengar kota Moezammah jang memiloekan hati.

„Kakanda!“ Moezammah berka ta dengan menegakkan kepalanja dari pangkoeankoe serta mengering kan air matanja dengan sapoe ta ngan soetra dengan tangannja jg berdjari roenting seperti doeri itoe.

„Soenggoeh akoe berdosa kepada kekanda dan kepada saudara Aminah Ja karena akoelelah kakanda sampai hati meninggalkan Aminah jang masih terhoetoe saudara djoega dengan adinda, ta' lain ter sebab kasih sajang dan tjinta kakanda kepada adinda. Sekarang mengertilah adinda bahwa tjinta kita berdosa itoe ada soeatoe per boeatan dosa, sebab adinda jakin dan pertjaja bahwa akoelelah jang memboeat hidoep kanda me djadi sengsara. Hidoep kanda sampai ber pisahan dengan Aminah sampai bersengsara, ini semoes hajuja meloe loe oentoek memela tjintakoe. Le bih lebih setelah dinda mengetahoei bahwa hidoepnja Aminah se karang terganggoe kesehatannja karena ditinggalkan oleh kakanda sampai badannja begitoe koeroes.“

„Betoel Aminah anaknja“ orang kaja jg ta' kekoerangan soeatoe apa poen tetapi sebab terganggoe batinnja maka djadilah djatoeh sa kit jg penjakitnja sedih, sebab di tinggalkan kakanda, dengan begi ni njatalah bahwa tjinta Aminah kepada kakanda itoe amat loear biasa.“

„Soenggoeh adinda merasa ma loe dan berdosa besar, jg diri adin da menggentingkan penghidoepan soeami istri jg tadinja tentram dan damai.“

Oh . . . akoe berdosa, ja Toehan ampeonlah dan toedjoekkanlah akoe ke dilan jang benar.

„Kakanda, berilah ampoe ke padakoe, jang telah memboeat per boeatan doerbaka kepada kakanda dan saudara Aminah.“

Sampai disini Moezammah menangis poela, karena hatinja terharoe, badannja lemas, peleoehja ke loear dan sekoenjoeng koenjoeng djatoeh pingsan di pangkoeankoe.

Dengan merasa bingoes jg karena akoe tahoe bahwa Moezammah djatoeh pingsan laoe koe angkatlah dia di balai balai, koe pidjit pidjit kepuloaja, dengan merasa kasihan air matakoes telah djatoeh ta'koe rasannja. Ja, Allah . . . oentoeng tida antara lama Moezammah ingat akan dirinnja, sedar dari pingsannja dan ia tahoe akoe sedang menangis disampioennja dengan tjapat dia bangoen laoe memeloeklah ia kepadakoe.



ADRES JANG PALING TERKENAL

BOEAT

- INSIGNE
- CLICHE'S
- STEMPEL
- VERNIKKELD

ONTWERP PALING MODERN



**Clickéfabriek**  
"FA FOENG" 798

GR. POSTWEG WEST 61 - BANDOENG.

Boleh dipertjaja boeat antero perdjalaan, kaloe U goenaken

**Autobusdienst „BETOEL”**

Trajecten	Bandoeng — Cheribon	v. v.
	Bandoeng — Tasikmalaja	v. v. via Garoet en Tjiawi.
	Bandoeng — Krawang	v. v.
	Bandoeng — Pangalengan	v. v.
	Cheribon — Koeningsan	v. v.
	Cheribon — Tjiledoek	v. v.
	Cheribon — Batavia	v. v.

Tjepat, moerah, santausa dan menjenangkan.

Kantoor & Standplaatsen :

Cheribon	telefoon No. 476 en 167
Bandoeng	1500 en 1369
Batavia	68
Tasikmalaja	26

**M. D. JOESOEP Kleermaker**

— ACHTER PASAR STRAAT No. 14 —  
BANDOENG

Toean! Djanganlah toean soesah dan hawatir dan djanganlah poatoes asa, karena hendak **LEBARAN**.

Toean maoe bikin pakaian jang netjis dan rapih, potongan seljara Mode?

Toean, datanglah sadja kepada adres jang terseboet diatas, satoe X toean bikin, doea, itga X toean menghendaki, sebab merasa senang dan poeas.

**Boeat harian LEBARAN**

SEMOEAH orang tjari pake-an jang bagoes harga moerah

LEBARAN  
LEBARAN

**LEBARAN**

ITOE kasempetan hanja terdapat pada adres ini:

KLEERMAKER  
**I. SOEDIA**

Achterpasarstraat 2 — Bandoeng

LEBARAN  
LEBARAN  
LEBARAN

**Awas ! Djangan loepa ! Ingat !**

Searang soedah datang !

Prof. Tabib AMIROEDIN

Pembajara (ongkos) boleh dijijil

Saja bisa semboehken 90% (Zonder Operatie)

Penjakit Rasia itoe, koerang koeat bagi kaeem Laki seperti Hlang tengganja, atawa koerang sampoerna semoestitja dan lainnja. Dan penjakit, Ambeien kloear darah of kloear bidji penjakit Rasia kedoes, sakit Lentjng jang soeda lama tida maoe baek-baek sakit batoek sesek napas; nierziekte; orang prempoeran tida tjotjok of kloear kepoetihan: (pektay) sakit toelang of badan mati separo dan segala penjakit mata kuboer, merah kepoetihan, kloear aer dan lain-lain. Saja tanggoeng bisa kasih obat sampe baek.

Boleh lekas datang pada Tabib AMIROEDIN djangan sampe nasi mendjadi boeboer.

Keperntingan loear biasa,  
**Obst-obst Tjap Hanoman**  
Obat hitamkan Ramboet f 0,75  
Obat Tangkoer (Koeat) f 1.—  
Minjak Kerintingan  
Ramboet f 1.—  
Balsem f 0,40 - 15 cent  
Mudjeen boeat lelaki f 7,50

Boleh minta rembaurs tapi laen ongkos kirim.

Memoedjikan dengan hormat,

**Prof. Tabib Amiroedin**  
Naripan 84 — Bandoeng

**Pembatja**

BERITA - PRIANGAN  
dan SINAR - PASOENDAN !

Kalau Njonja-njonja dan Toean-toean hendak belandja ditoko-toko datanglah terlebih dahoeleoe kepada toko-toko jang memasang advertentienja dalam ini soerat kabar tentoe mendapst kemoerahan

SOENIRAADJAWEG Nomor **8a**  
Telefoon Nomor 1664 Bandoeng

Satoe satoenja adres jang tetep dari:

**Ch. Hardin tabib**

Sanggoep mengobati segala roepa penjakit jg. baroe atau jg. soedah lama dengan zonder Operatie.

Boleh dipanggil didalam atau diluar Kota.

**PRIKSA MATA GRATIS**

Mata jaitoe salah satoe anggahota badan jang terpenting sekali oentoek kehidoepan manoesia. Kaloe mata koerang awas, sama sa dja dengan orang hidoep di tempat jang gelap.

Kaloe Toean maoe pake katja mata, djangan sangsi lagi, moesti datang ke toko kita, tentoe kita aken periksa dengan teliti.

**Soeniaradja Optical**

Soeniaradjaweg No. 17 — Bandoeng.



**DAMES MODE ATELIER**

M. S. ROCHANA

DJATOEH PADA TEMPONJA HAROES BERPAKAIAN TJAKAP BADJOE KEBAJA JANG LANGSING EROK ANAK ANAK JANG NETJIS

Bisa mengerdjakan pakaian PENJANTIN dan PADJANGANNJA.

**GARANTIE:**

Kaloe tidak tjotjok — wang kembali pekerdjaan tjepat dan rapih OENTOK DI HARIAN

T/o TEXTIEL Fbr. INRICHTING  
Groote Postweg Oost No. 106  
BANDOENG

**VORO BATAVIA**

Golfengte 105,26 M

Senen 21 November

- 4 — sore Lagoe Gamb Kromong
- 4 30 , Lagoe Soenda
- 5 — , Lagoe Melajoe dari piring hitam
- 5 30 , Pengadjan dari piring hitam
- 5 50 , Berhenti
- 8 — malam Mambatja soerat kabar
- 8 30 , Motjopa dgn c-terau

Selasa 22 November

- 7 — pagi Lagoe Arab
- 7 30 , Lagoe Tjong Hwa
- 51 — , Lagoe Soenda
- 8 30 , Berhenti
- 12 — siang Lagoe Djawa
- 12 45 , Lagoe Mirahesa
- 1 — , Lagoe Melajoe
- 1 30 , Lagoe Krontjong
- 2 — , Berhenti
- 4 — sore Lagoe Soenda
- 4 30 , Lagoe Ambon
- 5 — , Lagoe Arab
- 5 50 , Berhenti
- 8 — malam Mambatja soerat kabar
- 9 30 , Wajang orang
- 10 — , Berhenti

Rebo 23 November

- 7 — pagi Lagoe Krontjong dan Stamboel

- 7 30 , Lagoe Soenda
- 8 — , Lagoe Gamboes
- 8 30 , Berhenti
- 12 — siang Lagoe Tjonghwa
- 12 30 , Lagoe Djawa
- 1 — , Lagoe Hawaian
- 1 30 , Orkest belloni
- 2 — , Berhenti
- 4 — sore Lagoe Tjonghwa
- 4 30 , Lagoe Soenda
- 5 — , Lagoe Djawa
- 5 20 , Pembatjan tentang Igama Islam

- 5 50 , Berhenti
- 8 — malam Mambatja soerat kabar
- 8 30 , Lagoe krontjong dan Stamboel

- 9 — , Cabaret Ons Geneegens
- 12 — , Berhenti

**VORL**

Golfi, 107,53 Meter

Senen 21 November

- 5 — sore Kinderuurkje oentoek K B I.
- 6 — , Lagoe Hawaian
- 6 30 , Berhenti
- 7 — malam Berita s. k. (Indonesia)
- 7 20 , Lagoe Krontjong
- 7 45 , Berita s. k. (Soenda)
- 8 — , Lagoe Djawa
- 8 30 , Lagoe Soenda
- 9 — , Pidato tentang „Auto-techniek” oleh t. Soeroto
- 9 30 , Lagoe Melajoe dan krontjong
- 10 — , Toetoep

Selasa 22 November

- 5 — sore Lagoe Djawa
- 5 30 , Lagoe Soenda
- 6 — , Lagoe Krontjong
- 6 30 , Berhenti
- 7 — malam Berita s. k. (Indonesia)
- 7 20 , Lagoe Ambon dan Hawaian
- 7 45 , Berita s. k. (Soenda)
- 8 — , Lagoe Djawa
- 8 15 , Mambatja soerat soerat
- 8 45 , Lagoe Ambon
- 9 — , Mondharmonica—Orkest
- 10 — , Toetoep

Rebo 23 November

- 5 — sore Lagoe Soenda
- 5 30 , Lagoe Djawa
- 6 — , Lagoe Anekawarna
- 6 30 , Berhenti
- 7 — malam Berita s. k. [Indonesia]
- 7 20 , Lagoe krontjong
- 7 45 , Berita s. k. (Soenda)
- 8 — , Lagoe gamboes
- 8 30 , Digaboengkan dengan Masjid besar oentoek menjarkan Takbiran
- 11 — , Toetoep

Kemis 24 November

- (Lebaran)
- 6 — pagi Takbiran dari Meesjid
- 9 — , Lagoe Gamboes
- 9 30 , Gamelan Degoeng
- 1 — siang Toetoep
- 5 — sore Lagoe Djawa
- 5 45 , Lagoe Soenda
- 6 15 , Lagoe krontjong
- 6 30 , Berhenti
- 7 — malam Lagoe Hawaian
- 7 15 , Berita Pengoeroes berhoe boeng dgn hari Lebaran
- 7 45 , Lagoe Soenda
- 8 — , Klenengan (Soenda)
- 2 — , Toetoep

**RADIO**

**NIROM**

Archipelzender PMH 45 Mr.

Senen 21 November.

PMH 45 M Batavia II 190 M

Bandoeng II 103 M

- 5 — sore Studio Orkest
- 6 20 , Gamelan Soenda
- 6 40 , Mana soeka, memperde-ngarkau lagoe lagoe dari plaat gramofoon
- 7 40 malam Berita 2 soerat kabar dan degang
- 8 — , Ketoprak „Krido Moeloj”
- 8 40 , Pemandangan Oemoem [Persoverzicht]
- 9 15 , Radio—Tooneel
- 10 — , Belloni Strijkorkest
- 10 15 , gambang kromong orkest
- 11 30 , Toetoep

Selasa 22 November

PMH 45 M., Batavia II 190 M.

Bandoeng II 103 M.

- 5 — sore Lagoe lagoe Soenda
- 6 30 , Lagoe Tjong Hwa
- 6 50 , Gamelan Djawa
- 7 40 malam Berita berita soerat kabar dan degang
- 8 — , Krontjong modern
- 8 15 , Pembitjara'an tentang kitab Indjil
- 9 — , Mondharmonica dan fluit Orkest
- 10 — , Pembitjara'an tentang Hari Raja Id'fitri
- 10 30 , Java Gamboes Orkest
- 11 30 , Toetoep

Rebo 23 November

(IDOE' L—FITR)

PMH 45 M. Batavia II 190 M

Bandoeng II 193 M.

- 8 — pagi Choetibah oleh J. m. Boep-ti Bandoeng
- 9 — , Mangadji Qoer'an dari plaat gramofoon

- 9 15 , Gamelan Degoeng
- 10 15 , Gamelan Soenda dari plaat gramofoon
- 10 30 , Gamelan Soenda
- 12 — siang Melandjoetkan Gamelan Soenda
- 12 30 , Gau.boes Orkest „Pemoda”
- 2 — , Toetoep

PMH 45 M Batavia II 19 M Bandoeng II 103 M

- 5 — sore Lagoe Hawaian
- 5 30 , Gamelan Djawa „Daroes salam”
- 6 — , Gambang kromong
- 6 30 , Arab didjaman modern
- 7 — malam Studio Orkest
- 7 55 , Berita berita Sport dan soerat kabar (ijika ada)
- 8 — , Melandjoetkan Studio Orkest
- 8 30 , Pembitjara'an tentang Theosofie
- 9 — , Ketjapi Orkest „Sekar Famile”
- 12 — , Toetoep

PMN 29 M

- 11 — , Sair sair Melajoe tanah Seberang

Kemis, 24 November (IDOE' L—FITR)

PMH 45 M Batavia II 190 M Bandoeng II 103 M

- 9 — pagi Krontjong jang terpilih
- 9 30 , Harmonium Orkest
- 11 30 , Gamelan Djawa
- 12 — siang Melandjoetkan Gamelan Djawa
- 2 — , Toetoep
- PMH 45 M. Batavia II 190 M. Bandoeng II 103 M.
- 5 — sore Lagoe Hawaian Timoor
- 5 15 , Lagoe soendapakai ketjap
- 5 45 , Lagoe Dolanan Djawa
- 6 20 , Chasidah oleh Hasan Labzahi